

Auftragsbearbeitungsvertrag (ADV)

Anlage zu den AGB — Bearbeitung von Personendaten im Auftrag (revDSG)

0. Parteien und Präambel

Dieser Auftragsbearbeitungsvertrag (nachfolgend «ADV») wird geschlossen zwischen der Fahrschule als verantwortlicher Stelle (nachfolgend «Verantwortliche») und Vodnik Digital Solutions, Fischthürweg 37, 4802 Strengelbach (nachfolgend «Auftragsbearbeiter»), als Anbieter der Anwendung FahrPilot.

Der Auftragsbearbeiter bearbeitet im Rahmen der Nutzung von FahrPilot Personendaten im Auftrag der Verantwortlichen. Dieser ADV konkretisiert die datenschutzrechtlichen Pflichten der Parteien nach dem schweizerischen Datenschutzgesetz (revDSG) und ergänzt die AGB. Bei Widerspruch gehen für Datenschutzfragen die Bestimmungen dieses ADV vor.

1. Gegenstand, Art und Zweck der Bearbeitung

Gegenstand ist die Bearbeitung von Personendaten zur Bereitstellung und zum Betrieb der Anwendung FahrPilot (Verwaltung von Schülerinnen und Schülern, Lektionen, Bewertungen, Zahlungen sowie Erstellung und Aufbewahrung unterzeichneter Dokumente). Die Bearbeitung erfolgt ausschliesslich zum Zweck der Erbringung der vertraglich vereinbarten Leistungen und nach Weisung der Verantwortlichen. Die Dauer entspricht der Laufzeit des Nutzungsvertrags.

2. Datenarten und Kategorien betroffener Personen

Betroffene Personen:

- Schülerinnen und Schüler der Verantwortlichen; Mitarbeitende/Fahrlehrer der Verantwortlichen.

Datenarten:

- Stammdaten (Name, Adresse, PLZ/Ort, Natel, Geburtsdatum).
- Ausbildungsdaten (Lektionen, Termine, Bewertungen, Prüfungen, Bemerkungen).
- Finanzdaten (Beträge, Zahlungsarten, offene Posten, Ratenzahlungen).
- Dokumente inkl. handschriftlich erfasster Unterschriften.

3. Pflichten des Auftragsbearbeiters

Der Auftragsbearbeiter bearbeitet Personendaten nur auf dokumentierte Weisung der Verantwortlichen, sofern nicht gesetzliche Vorschriften etwas anderes verlangen. Er stellt sicher, dass zur Bearbeitung berechnete Personen zur Vertraulichkeit verpflichtet sind, trifft angemessene technische und organisatorische Massnahmen (Ziffer 6), unterstützt die Verantwortliche im Rahmen des Möglichen (Ziffer 8 und 9) und bearbeitet die Daten nicht für eigene Zwecke.

4. Weisungsrecht der Verantwortlichen

Die Verantwortliche bleibt für die Rechtmässigkeit der Bearbeitung verantwortlich und ist berechtigt, dem Auftragsbearbeiter Weisungen zur Bearbeitung zu erteilen. Weisungen erfolgen grundsätzlich in Textform (z. B. per E-Mail an info@vodnik.ch).

5. Vertraulichkeit

Der Auftragsbearbeiter verpflichtet sich und die von ihm eingesetzten Personen zur Vertraulichkeit über die im Auftrag bearbeiteten Personendaten. Die Verpflichtung besteht auch nach Beendigung des Vertragsverhältnisses fort.

6. Technische und organisatorische Massnahmen (TOM)

Der Auftragsbearbeiter trifft angemessene Massnahmen zum Schutz der Daten, insbesondere verschlüsselte Übertragung (TLS), zugriffsbeschränkte, pro Fahrschule getrennte Datenbereiche mittels serverseitiger Zugriffsregeln, Zugang nur für authentifizierte Nutzer sowie Nutzung anerkannter Cloud-Dienste (siehe Anhang A). Details in Anhang B.

7. Unterauftragsbearbeiter

Die Verantwortliche stimmt dem Einsatz der in Anhang A genannten Unterauftragsbearbeiter zu. Der Auftragsbearbeiter informiert die Verantwortliche über beabsichtigte Änderungen (Hinzufügung oder Ersetzung) angemessen im Voraus; die Verantwortliche kann aus wichtigem datenschutzrechtlichem Grund widersprechen. Der Auftragsbearbeiter verpflichtet Unterauftragsbearbeiter auf ein gleichwertiges Datenschutzniveau.

8. Unterstützung bei Betroffenenrechten

Der Auftragsbearbeiter unterstützt die Verantwortliche im Rahmen des technisch Möglichen bei der Erfüllung von Anfragen betroffener Personen (Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung). Wendet sich eine betroffene Person direkt an den Auftragsbearbeiter, leitet dieser die Anfrage an die Verantwortliche weiter.

9. Meldung von Verletzungen der Datensicherheit

Der Auftragsbearbeiter informiert die Verantwortliche unverzüglich nach Kenntnis über Verletzungen der Sicherheit von Personendaten, die zu einem hohen Risiko für die betroffenen Personen führen können, und stellt die zur Beurteilung erforderlichen Informationen bereit.

10. Löschung und Rückgabe nach Beendigung

Nach Beendigung des Vertragsverhältnisses stellt der Auftragsbearbeiter der Verantwortlichen die unterzeichneten Dokumente (AGB und Ratenzahlungsverträge) in elektronischer Form zur Verfügung und löscht die übrigen Daten gemäss den Bestimmungen der AGB (insbesondere zu Zahlungsverzug und Datenaufbewahrung). Die gesetzliche Aufbewahrungspflicht der Verantwortlichen (Art. 958f OR, 10 Jahre) bleibt vorbehalten.

11. Nachweise und Überprüfung

Der Auftragsbearbeiter stellt der Verantwortlichen auf Anfrage die zum Nachweis der Einhaltung dieses ADV erforderlichen Informationen in angemessenem Umfang zur Verfügung.

12. Haftung

Die Haftung richtet sich nach den Bestimmungen der AGB. Im Übrigen gelten die gesetzlichen Bestimmungen.

13. Schlussbestimmungen

Es gilt schweizerisches Recht (insbesondere revDSG). Gerichtsstand ist Strengelbach, soweit gesetzlich zulässig. Sollten einzelne Bestimmungen unwirksam sein, bleibt der übrige Vertrag wirksam.

Anhang A — Unterauftragsbearbeiter

- **Google Firebase** (Google Ireland Ltd. / Google LLC) — Authentifizierung, Datenbank (Cloud Firestore), Datei-Speicher (Cloud Storage). Speicherort Datenbank/Dateien: europe-west3 (Frankfurt, Deutschland – EU).
- **Vercel** (Vercel Inc.) — Hosting, Auslieferung, serverseitige Funktionen.
- **Resend** (Resend, Inc.) — Versand von Benachrichtigungs-E-Mails; Region EU (Irland).

Anhang B — Technische und organisatorische Massnahmen (Kurzfassung)

- Verschlüsselte Datenübertragung (TLS/HTTPS).
- Getrennte Datenbereiche pro Fahrschule; serverseitige Zugriffsregeln (Zugriff nur auf eigene Daten).
- Zugang nur für authentifizierte Nutzer (Anmeldung mit E-Mail/Passwort).
- Einsatz anerkannter Cloud-Anbieter mit eigenen Sicherheitsmassnahmen (siehe Anhang A).
- Datenminimierung und Löschung nicht mehr benötigter Daten gemäss AGB.